



DOCUMENTO DEL MES



En homenaje al aniversario del nacimiento
de Hilda Chen-Apuy Espinoza

Licda. Hilda Chen-Apuy Espinoza

Nació en el Cantón Central de Puntarenas, el 23 de enero de 1923 y falleció en San José el 11 de diciembre de 2017.

Sus padres, José Chen-Apuy, inmigrante chino y Rafaela Espinoza, costarricense. El interés de Rafaela, su madre, fue siempre que sus hijas Hilda y Agripina, pudieran trasladarse a la capital a estudiar.

En 1941, ingresó a la Universidad de Costa Rica a la carrera de Educación.

Además, realizó estudios superiores en Estados Unidos (Máster of Arts de la Universidad de Iowa), en el Colegio de México (Maestría en Estudios Orientales), y también sobre cultura asiática, en las Universidades de Banaras en la India, Cambridge en Inglaterra y Ámsterdam en Holanda.

En la Universidad de Costa Rica, se desempeñó como docente en las escuelas de Filología, Artes Plásticas, Estudios Generales e Historia y Geografía. En la Escuela de Historia, uno de los aportes más importantes fue su preocupación por desarrollar la visión universalista o mundial en el estudio de la historia, y particularmente el conocimiento de visiones que trascendieran las perspectivas eurocentristas y colonialistas. Este legado se ha fortalecido en la Escuela de Historia al incorporarse en el ámbito de la Historia Mundial el estudio de la historia de Asia y África.

Fue designada como profesora emérita, en reconocimiento a su innegable legado a la Escuela de Historia, la Universidad de Costa Rica y la cultura nacional.

Fue la primera mujer presidenta del Consejo Universitario, de la Universidad de Costa Rica (1975-1976), y desde 1984 profesora Emérita.

El aporte de doña Hilda en el ámbito universitario y nacional la hizo acreedora de importantes premios y reconocimientos (Premio Rodrigo Facio, en 2008 y Premio Nacional de Cultura Magón, en 2003). También su difusión de las culturas asiáticas obtuvo el reconocimiento internacional (Orden del Tesoro Sagrado otorgada por el Gobierno de Japón, en 1985, y Medalla de la Cultura concedida por el Ministerio de Educación de Taiwán, en 1989).

En abril del 2023, la Asamblea Legislativa de Costa Rica le confirió el honor de Benemérita de la Patria.

Escuela de Historia, 10 de mayo de 2023.

El Archivo Universitario, recuerda el 102 aniversario del natalicio de tan importante mujer, Hilda Chen-Apuy Espinoza (23 de enero de 1923), destacando como documento del mes el registro de título de la Escuela de Pedagogía como profesora de Enseñanza Primaria; acompañado del registro de diploma expedido para ejercer la profesión de Profesor de Enseñanza Primaria y el registro de inscripción del título Master of Arts de la Universidad de Iowa, Estados Unidos, ambos del Departamento de Registro de la Universidad de Costa Rica, de la Licda. Chen-Apuy Espinoza; así como dos fotografías que muestran su paso por la Universidad de Costa Rica.

Registro de título de Profesora de Educación Primaria, Escuela de
Pedagogía, Universidad de Costa Rica.

85

ESCUELA DE PEDAGOGIA

HEREDIA 18 DE DICIEMBRE DE 1942.

TÍTULO N° 119

EXTENDIDO EN ESTA FECHA A FAVOR DE LA SRA.

HILDA CHEN APUY ESPINOSA

ALUMNA DE LA CLASE DE 1942, EN VIRTUD DE HABER
LLENADO LAS FORMALIDADES DE LEY

Marcos Salazar
DIRECTOR

Hilda Chen Apuy
GRADUADO

Registro de diploma expedido para ejercer la profesión de Profesor de Enseñanza Primaria de Hilda Chen-Apuy Espinoza

UNIVERSIDAD DE COSTA RICA				TARJETA N° 51-3				
DEPARTAMENTO DE REGISTRO								
REGISTRO DE DIPLOMAS EXPEDIDOS PARA EJERCER LA PROFESION DE								
PROFESOR DE ENSEÑANZA PRIMARIA.								
3202210202001				20563 Trejos				
N° de Registro		NOMBRE DEL PROFESIONAL	Universidad que expide el título	FECHA EN QUE SE		EXP. N°	OBSERVACIONES	
				Otorga	Juramenta			
101	183.	Hilda Chen Apuy Espinoza	Costa Rica ✓	✓	18-12-1942			
102	184		Costa Rica ✓	✓	18-12-1942			
103	185		Costa Rica ✓	✓	18-12-1942			
104	186		Costa Rica ✓	✓	18-12-1942			
105	187		Costa Rica ✓	✓	18-12-1942			
106	188		Costa Rica ✓	✓	18-12-1942			
107	189		Costa Rica ✓	✓	18-12-1942			
108	190		s. Costa Rica ✓	✓	18-12-1942			
109	191		Costa Rica ✓	✓	18-12-1942			
110	192		Costa Rica ✓	✓	18-12-1942			
111	193		Costa Rica ✓	✓	18-12-1942			
112	194		Costa Rica		✓	18-12-1942		
113	195		Costa Rica		✓	18-12-1942		
114	196		Costa Rica		✓	18-12-1942		
115	197		Costa Rica		✓	18-12-1942		
116	198		Costa Rica		✓	18-12-1942		
117	199		Costa Rica		✓	18-12-1942		
118	200		Costa Rica ✓	✓	✓	18-12-1942		
119	201		Costa Rica ✓	✓	✓	18-12-1942		
120	202		Costa Rica		✓	18-12-1942		
121	203		Costa Rica ✓	✓	✓	18-12-1942		
122	204		Costa Rica ✓	✓	✓	18-12-1942		
123	205		Costa Rica ✓	✓	✓	18-12-1942		
124	206		Costa Rica ✓	✓	✓	18-12-1942		
125	207		Costa Rica ✓	✓	✓	18-12-1942		

Registro de inscripción del título Master of Arts de la Universidad de Iowa, Estados Unidos

UNIVERSIDAD DE COSTA RICA
DEPARTAMENTO DE REGISTRO
REGISTRO DE INSCRIPCION DE TITULOS Y DIPLOMAS

TARJETA N° 28-1

titulos inscrites

DP-7199-M

N° de Registro	NOMBRE DEL PROFESIONAL	Universidad que expide el título	Fecha en que se	Expediente	Nombre del título
			Acordó		
1					
2					
3					
4					
5					
6					
7					
8					
9					
10					
11					
12					
13					
14					
15					
16					
17					
18					
19					
20					
21					
22					
23					
24	Hilda Chen Apuy Espinosa	Iowa. U.S.A.	8-1-1951		Master of Arts.
25					

DOCUMENTOS RELACIONADOS



De izquierda a derecha al frente Sherman Thomas, atrás de él Orlando Bravo, Hilda Chen Apuy, atrás de ella Alfonso Salazar. Inauguración de la sala de exdirectores del Consejo Universitario. Fototeca Universidad de Costa Rica, en custodia en el Archivo Universitario.



Licda. Hilda Chen-Apuy Espinoza. Directora del Consejo Universitario de 1975 a 1976. Fototeca Universidad de Costa Rica, en custodia en el Archivo Universitario.

FICHA DESCRIPTIVA

ÁREA DE IDENTIFICACIÓN

Código de referencia: CR-UCR-AU-20607.

Título: No indica.

Fechas extremas: 1942-12-18

Nivel de descripción: Unidad documental simple.

Volumen: 1 folio.

Soporte: Papel.

ÁREA DE CONTEXTO

Nombre del productor: Universidad de Costa Rica.

Forma de ingreso y adquisición: Transferencia.

Descripción de ingreso: Transferencia realizada con el objetivo de ser conservada y custodiada en el Archivo Universitario Rafael Obregón Loría.

Procedencia: Facultad de Educación.

ÁREA DE CONTENIDO Y ESTRUCTURA

Alcance y contenido: Registro de la Escuela de Pedagogía de la Universidad de Costa Rica, que hace acreedora del título como profesora de Enseñanza Primaria, de la Srita. Hilda Chen Apuy Espinoza, título N°119.

Evaluación: Transferencia realizada por parte de la Facultad de Educación, con base en solicitud AU-150-2002, bajo el criterio de que los documentos cuyas fechas extremas oscilan entre 1940 y 1973 no son objeto de eliminación, debido a que conforman el patrimonio documental histórico de la Universidad, y deben ser conservados y custodiados en el Archivo Universitario Rafael Obregón Loría.

ÁREA DE CONDICIONES DE ACCESO Y USO

Condiciones de acceso: Público.

Restricciones de reproducción: El documento se encuentra digitalizado en formato jpg, a 300 dpi.

Lengua/escritura de los documentos: Español.

Características físicas: Estado de conservación bueno; escala de color: a color, tinta de color negra. Dimensiones: 8,5 x 14 pulgadas. Encuadre: Vertical.

ÁREA DE DOCUMENTACIÓN ASOCIADA

Existencia y localización de copias y/o originales: El documento en custodia en el AUROL, corresponde al original.

Unidades de descripción relacionadas:

Actas de Sesión del Consejo Universitario, en custodia en la Unidad de Información, Consejo Universitario.

ÁREA DE NOTAS

Referencias bibliográficas:

Escuela de Historia (2023). *Hilda Chen Apuy Espinoza Benemérita de la Patria*. En: <https://escuelahistoria.fcs.ucr.ac.cr/2023/05/10/hilda-chen-apuy-espinoza-benemerita-de-la-patria/>

ÁREA DE CONTROL DE LA DESCRIPCIÓN

Descripción y diagramación: Núñez Ceciliano Alejandra.

Dirección y revisión: Phillips Gutiérrez Catalina.

Diseño original: Mora Cerdas Jorge Luis.

Norma: ISAD-G.

Fecha de la descripción: 2025-01-22.

El Archivo Universitario se ubica en la Finca N° 3 de la Sede Rodrigo Facio,
Universidad de Costa Rica.
Del Condominio VIVE Sabanilla, 600m Norte y 250m Oeste, frente a la
Subestación del ICE, en Mercedes de Montes de Oca.



aurol@ucr.ac.cr



2511-2990

You  /  **AUROL UCR**



[aurol_ucr](https://www.instagram.com/aurol_ucr)

